

B1.37.1 L'union

Die Union



Quand un couple veut **officialiser** son **union**, il peut choisir entre le **mariage** et le **PACS**. Le mariage se célèbre à la **mairie**, tandis que le PACS se signe en mairie ou chez un notaire. Avec des enfants, la paternité est automatique pour un père marié, mais avec le PACS le père doit *reconnaître* l'enfant en mairie. En cas de séparation, le divorce peut être plus complexe et la dissolution du PACS reste souvent plus rapide. Les règles sur les biens et les dettes diffèrent selon le choix.



Wenn ein Paar seine **Verbindung offiziell machen** möchte, kann es zwischen der **Ehe** und dem **PACS** wählen. Die Ehe wird im **Rathaus** geschlossen, während der PACS im Rathaus oder bei einem Notar unterschrieben wird. Mit Kindern ist die Vaterschaft für einen verheirateten Vater automatisch, aber beim PACS muss der Vater das Kind im Rathaus *anerkennen*. Im Falle einer Trennung kann die Scheidung komplexer sein und die Auflösung des PACS bleibt oft schneller. Die Regeln zu Gütern und Schulden unterscheiden sich je nach Wahl.

1. Où peut-on signer un PACS ?
 - a. Seulement au tribunal
 - b. Dans une église
 - c. Uniquement à la mairie
 - d. À la mairie ou chez un notaire
2. Que doit faire le père lorsqu'il est en PACS pour être reconnu comme parent ?
 - a. Demander l'intervention d'un juge
 - b. S'inscrire à la mairie comme conjoint
 - c. Signer un contrat de mariage
 - d. Reconnaître l'enfant en mairie

1-d 2-d

2. Sie sind in Frankreich verheiratet und erwägen eine einvernehmliche Scheidung.

Aufgabe: Expliquez en 4-5 phrases si un divorce par consentement mutuel peut se faire sans juge et citez deux étapes de la procédure.

URL: Divorce par consentement mutuel

Use divorce par consentement mutuel / convention de divorce / avocat / notaire / juge / état civil